

DELIVERY NOTE : 82733532
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 15.01.2019 15:48:12

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

5008918869
 180213880
 17.1.19

Expedition on : 15.01.2019 at 15:48:10
 Delivered on : 17.01.2019 at 15:48:10
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	550004200301	FR-IT	2510165000	1084010A	525	PCE	TBA-501627	112801961	1	105	112801961	112801961
KUPFERSTEINAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantita' dichiarata: 515 Quantita' effettiva: Tipo Imballaggio: Conformita' alle norme di imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 17/01/2019 Firma: <i>[Signature]</i>												
						PCE	TBA-501626	112801962	7	105	112801962	112801962
						PCE	TBA-501628	112801963	7	105	112801963	112801963
						PCE	TBA-501627	112801964	1	105	112801964	112801964
						PCE	TBA-501626	112801964	7	105	112801964	112801964
						PCE	TBA-501628	112801964	1	105	112801964	112801964

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 3599,97 KGM
 Total net weight : 3599,93 KGM
 Total no. of handling units: 5
 Total no. of boxes : 5
 Total volume : 0,56 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

KUPFERSTEINAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, STRASBURG LOCALITA' 7
 17 GEN 2019
 "Ricevuto con riserva di"
 Verifica su quantita' e qualita' merce

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo 15 JAN. 2019
Tel: 03.22.67.44.47

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF TRANSPORTDOKUMENT
N.
Questo trasporto è sol- Ce transport est soumis. Diese Beförderung unterliegt
tomezzo, nonostante nonobstant toute clause trotz einer gegenteiligen Ab-
qualunque clausola con- traire, à la Convention machung den Bestimmungen des
traria alla convenzione relative au contrat de Übereinkommens über den Be-
relativa al contratto di transport international de förderungsvertrag im interna-
trasporto internazionale di marchandises par route tionalen Straßengüterverkehr
merci su strada (CMR). (CMR). (CMR).

2 Destinatario (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
MAGNA PUSPA VIA DEI
CICLANINI 4 70026 ITALY,
MODUGNO (BA) I

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
CSQ **H&S** **ICNCC** **CODICE DI PRATICA GSA**
NUOVA CI.TRA. s.r.l. AUTOTRASPORTI
Zona Industriale, snc - 86100 CAMPOBASSO
Tel. 0873.310444 - Fax 0873.310366
Partita IVA e Cod. Fisc.: 01716550700

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
IDEN 2

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
IDEN 1

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Reserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
NON SIAMO RESPONSABILI DEI DANNI DERIVANTI DALLO
STIVAGGIO DELLA MERCE E DEI RITARDI DI CONSEGNA
PER CAUSA DI FORZA MAGGIORE

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern
09A29370FA

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

48 palette
CMR

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo Kg.
Poids brut, Kg.
Bruttogewicht in Kg.

17460,49

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen
 Franco / Franco / Freel
 Assegnato / Non.Franco. / Unfrei

20 Da pagare per/A payer par/Zu zahlen von: Mittente Expéditeur/Absender Valuta Monnaie/Währung Destinataro Destin./Empfänger

Prezzo trasp./Prix transport/Fracht			
Abb./Réductions			
Ermäßigungen:			
Saldo/Saldo			
Zwischensumme:			
Maggior./Suppléments			
Zuschläge:			
Supplem./Charges			
Nebengebühren:			
Tot./Tot./Gesamtsumme:			

21 Compilato a Etabelle à Ausgefertigt in il lo am

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

22 Expedition VALEO FA
28 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo 15 JAN. 2019
Tel: 03.22.67.44.47
Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterchrift und Stempel des Frachtführers
NUOVA CI.TRA. s.r.l.
Targa matrice
Numéro d'immatriculation de la matrice
Nummernschild der Kraftmaschine
FC959AP
Targa rimorchio
Tractor Number plate
Nummernschild des Anhänger
AF39890E

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut empfangen
Lieu Ort
17 GEN 2019
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Ricevuto con riserva di quantità

I numeri dal 1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 10-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur: 1-15 y compris et 10-21-22. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschließlich 10-21-22. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

* Per la merci partecipata oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre le classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Model IRU Genève